



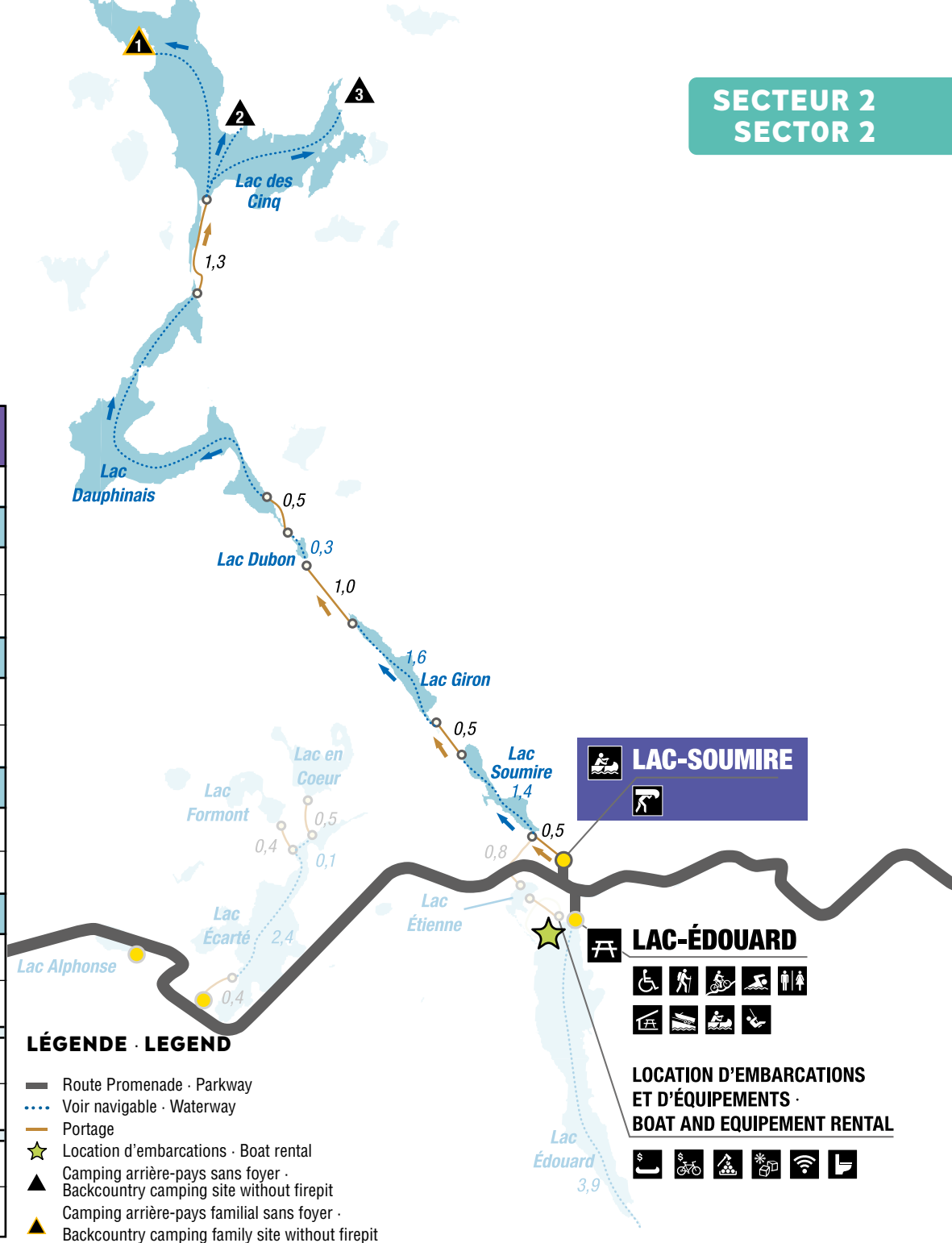
DIFFICILE · DIFFICULT

Parcours avec portage · Routes with portage

LAC-DES-CINQ

Site 1 - 3 (1 nuit ou plus · one night or more)

Départ · Departure LAC-SOUMIRE	
	Portage intermédiaire · Moderate portage = 0,5 km (15 min)
Lac Soumire	
	Pagayage · Paddling = 1,4 km (20 min)
	Portage intermédiaire · Moderate portage = 0,5 km (15 min)
Lac Giron	
	Pagayage · Paddling = 1,6 km (25 min)
	Portage difficile · Difficult portage = 1 km (30 min)
Lac Dubon-Dauphinais	
	Pagayage · Paddling = 5,4 km (80 min)
	Portage difficile · Difficult portage = 1,3 km (25 min)
Lac des Cinq	
	Pagayage · Paddling = 2,8 km (45 min)
	Site 1
	Pagayage · Paddling = 1,1 km (25 min)
	Site 2
	Pagayage · Paddling = 2,5 km (45 min)
	Site 3



SECTEUR 2 SECTOR 2

LÉGENDE · LEGEND

- Route Promenade · Parkway
- Voir navigable · Waterway
- Portage
- Location d'embarcations · Boat rental
- Camping arrière-pays sans foyer · Backcountry camping site without firepit
- Camping arrière-pays familial sans foyer · Backcountry camping family site without firepit



LOCATION D'EMBARCATIONS
ET D'ÉQUIPEMENTS ·
BOAT AND EQUIPMENT RENTAL

